



Discocó, designed by Christophe Mathieu

“Empecé a diseñar la lámpara Discocó en 1997, pero entonces no supe muy bien cómo realizarla. La retomé algunas veces a lo largo de estos diez años, hasta que dimos con la tecnología y el proceso idóneo. El cerebro funciona por asociación de ideas, así que me gusta recurrir a la memoria colectiva al diseñar. Las lámparas de Poul Henningsen, las series Fun DM de Verner Panton y la lámpara Porca Miseria de Ingo Maurer fueron puntos de referencia. Ese concepto de una fuente de luz rodeada de elementos reflectores-difusores y de apantallamiento de la luz lo trabajamos en con discos opacos de ABS inyectado y varillas de aluminio inyectado. Así el acabado es impecable y el sistema de montaje no necesita tornillos.”

“The early sketches for the Discocó date from 1997, but, at that time, I was not clear as to how to bring the idea to fruition. In the intervening period, I had gone back to them a few times, before finally coming up with the most suitable technology and manufacturing process. The association of ideas is what makes the human brain work; as a result, I like to resort to the collective consciousness when designing. The lamps of Poul Henningsen, the ‘Fun DM’ collection by Verner Panton and the ‘Porca Miseria’ light from Ingo Maurer were touchstones for the design. We created the notion of a light source surrounded by reflecting-diffusing components and the idea of the screening of the light itself by using opaque discs of moulded ABS and injection moulded aluminium rods. As a result, the finish is flawless and the assembly screw free.”

“Bei der Leuchte Discocó habe ich mich von verschiedenen Klassikern inspirieren lassen, insbesondere von Entwürfen Poul Henningsens und der Serie Fun von Verner Panton. Ihr Schirm besteht aus 35 glänzend weißen Polycarbonat-Scheiben (Discs), die wie Blütenblätter die Lichtquelle umgeben und gleichzeitig Reflektoren und Diffuser sind. Die Scheiben werden von gebogenen Aluminium-Stangen gehalten, die der Leuchte eine dynamische, sich öffnende Bewegung verleihen und eine Montage ganz ohne Schrauben ermöglichen.”

Discocó 53
1 x E27 150W

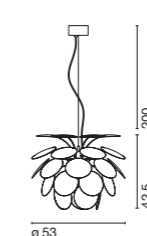
Discocó 88
3 x E27 100W



Descripción
/description



Discocó 53



Discocó 88

